



DIE PFLEGE LIEGT
IM DETAIL

D'tail
by ISTOBAL

 *D'tail*
by **ISTOBAL**

LIEGT DER UNTERSCHIED

Für das perfekte Finish reicht die Reinigung eines Fahrzeuges nicht aus. Bestimmte Details machen den Unterschied zwischen normal und hervorragend aus. Deshalb bietet Istobal eine umfangreiche Serie von Ergänzungen an, die speziell für alle Kundenanforderungen konzipiert sind: von der professionellen Reinigung des Fahrzeuginneren bis zum präzisen Aufblasen der Reifen, alles um Ihnen die vollständige Pflege und Wartung zu gewährleisten.





Modelle 4AA10 / 4AA20

Allgemeines

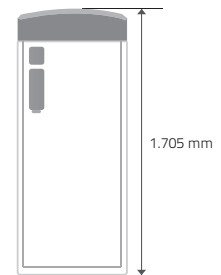
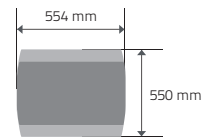
- > Robust
- > Zuverlässig
- > Geringer Wartungsaufwand

Haupt-eigenschaften

- > Farbindividualisierbare Abdeckung
- > Rahmen aus Edelstahl AISI 304 bzw. individuell lackiert
- > Umfangreiche Palette an Zahlungssystemen: per Münzen, Jetons, Transponder-karten bzw. kombiniert
- > Außendisplay zur Zeitangabe und als Zähler für Waschgänge
- > 4 Filterschläuche aus Polyester mit externem Filterrührwerk
- > Saugschlauch 5 oder 10 m
- > IW Manager, Software für integrierte Steuerung

Technische Daten:

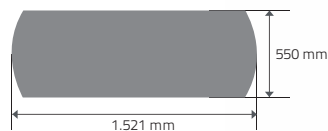
- > Motor Turbinentyp 1,1 kW (einphasig), 1,75 kW und 2,2 kW
- > Saugleistung max.: 3.000 mm H₂O
- > Durchsatz max.: 330 m³/h
- > Filterfläche: 4 x 2.600 cm² = 10.400 cm²
- > Tankkapazität: 36L



◀ Modell 4AA10



Detail Düse



Modell 4AA20 ▶



Detail Düse



STAUBSAUGER



Modell 4AA00

Allgemeines

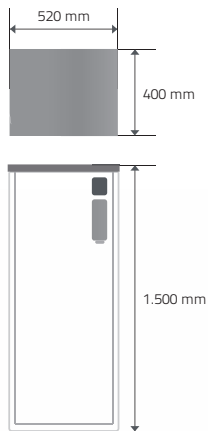
- > Einfach
- > Effizient
- > Funktionell

Haupt-eigenschaften

- > Rahmen aus Edelstahl AISI 304
- > 2 Filterschläuche aus Polyester mit internem Filterrührwerk
- > Zahlungssystem Basic für Münzen oder Jetons
- > Zähler Waschgänge
- > Saugschlauch 5 oder 10 m

Technische Daten:

- > 2 Motoren des Typs by-pass 1 kW (230V)
- > Saugleistung max.: 2.200 mm H₂O
- > Durchsatz max.: 400 m³/h
- > Filterfläche:
 $2 \times 2.600 \text{ cm}^2 = 5.200 \text{ cm}^2$
- > Tankkapazität: 27 L



Modell 4AA00 ►



Detail Motor



WEITERE OPTIONEN

ZAHLUNGSSYSTEME

Es stehen drei alternative Zahlungssysteme zur Verfügung: mechanische Münzleseeinheit, elektronische Münzleseeinheit und Transponderkarten. Alle sind mit einem externen Display zur Anzeige der Restzeit ausgestattet, und als Option kann ein Schutz gegen Vandalismus integriert werden.



DRUCKLUFTPISTOLE ODER DUFT

Zusätzlich eine Druckluftpistole für kleine Ecken oder Duft für ein angenehmes Aroma.



IW MANAGER

Neu entwickelte Software zur Komplett- und Fernverwaltung aller Ihrer Anlagen im Waschbereich sowohl mit lokaler Verbindung als auch mit Fernverbindung.



HALTERUNG FEDER

Die funktionelle Anordnung der Feder erleichtert die Benutzung des Schlauchs, somit wird verhindert, dass er im Saugbereich auf dem Boden herumliegt, sowie dass die Düse zerquetscht bzw. gebrochen wird.



Modell 4QA00

Allgemeines

- > Einfach
- > Funktionell
- > Vielseitig

Haupteigenschaften

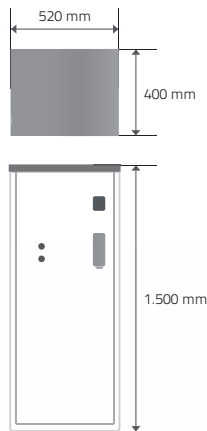
- > Rahmen aus Edelstahl AISI 304
- > Auswahl Schaltfläche Produkt
- > Äußere Anzeige der Restzeit mit interner Zählerfunktion der Waschgänge
- > Einschl. Dekor-Vinyl
- > Zwei bzw. vier Produkte

Konfigurationen:

- > **Vorwäsche außen.**
Flache Düse für die Verwendung von Entkrustungsmittel für Insekten bzw. Felgenreiniger
- > **Interne Pflege.**
Zerstäubungsdüse für die Verwendung von Aromen, Reinigern für Instrumententafeln, Reifenpoliermittel usw.

Technische Daten:

- > Leistung: 2x55W bzw. 4x55W
- > Durchsatz: 0,22 l/min Vorwäsche bzw. 0,08 l/min Zerstäubung
- > Kapazität: 2 x 20 l / 4 x 10 l
- > Schlauchlänge: 3,5 m ohne Schwenkarm / 8 m mit Schwenkarm
- > Spannung: 230 V



Modell 4QA00 ►

OPTIONEN

- > Zahlungssysteme: Jeton, mechanisch oder elektronisch
- > Schwenkarm
- > Internes Heizgerät
- > Produkte **esens**[®]

esens[®]
CONCENTRADOS DE LAVADO



2 AUSWÄHLBARE
KONFIGURATIONEN
VORWÄSCHE
AUSSEN BZW.
INTERNE
PFLEGE

ZERSTÄUBER



Analog Modell 4VA01

Allgemeines

- > Präzise
- > Intuitiv
- > Design

Eigenschaften

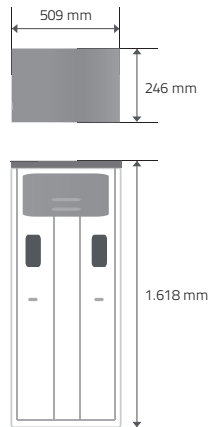
- > Rahmen aus Edelstahl, AISI 304
- > Einfach lesbare Druckanzeige, präzise und zugelassen nach EG-Richtlinien
- > Nur Luft oder Luft und Wasser
- > Schlauchhaspeln oder Spiralschläuche für Luft und Wasser
- > Verstärkter Aufblasstutzen

Technische Daten:

- > Druck: 0 - 10 Bar / 0-145 psi
- > Ablesung: 0.1 Bar / 2 psi
- > Länge der Schläuche: 8 m (Schlauchhaspeln) oder 7,5 m (Spiralschläuche)

OPTIONEN

- > Möglichkeit Zahlungssysteme einzubauen



Modell 4VA01 ▶

Vorteile
des korrekten
Luftdrucks Ihrer
Reifen.

+ SICHERHEIT
- ABNÜTZUNG
- KRAFTSTOFF-
VERBRAUCH



Digital Modell 4VA11

Allgemeines

- > Genauigkeit
- > Zuverlässigkeit
- > Einfachheit

Eigenschaften

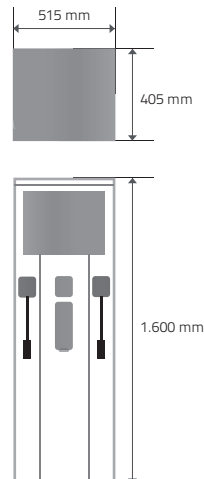
- > Rahmen aus Edelstahl, AISI 304
- > Digitale LCD-Druckanzeige, hell, präzise, und zugelassen nach EG-Richtlinien
- > Akustische Meldung bei Erreichen des eingestellten Drucks
- > Schlauchhaspeln für Luft und Wasser
- > Zahlungssysteme: per Münzen, Jetons, Transponder- karten bzw. kombiniert
- > Doppelte Anschlusskupplung zum Aufblasen

Technische Daten:

- > Versorgungsspannung: 230 V
- > Druck: 0,3 - 10 Bar / 4-145 psi
- > Präzision der Ablesung : <0,08 Bar / <1,16 psi
- > Länge der Schläuche: 8 m

OPTIONEN

- > Möglichkeit, einen internen Kompressor mit direkter Kompression bzw. mit Behälter einzubauen.



◀ Modell 4VA11



LUFTDRUCKPRÜFER



COMBO

Allgemeines

- > Kompakt
- > Vielseitig
- > Praktisch

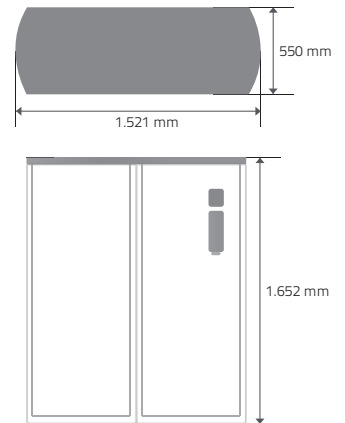
Eigenschaften

- > Rahmen aus Edelstahl, AISI 304
- > LED-Display zur Anzeige der Restzeit mit zwei Konfigurationen gemäß der ausgewählten Funktion
- > Einfacher Wechsel der Funktion

- > Staubsauger.
Düse und Filtersystem mit starker Saugleistung und niedrigem Geräuschpegel
- > Zerstäuber.
Düfte, Reiniger für Instrumententafeln, Reifenpoliermittel usw.
Möglichkeit, bis zu 4 verschiedene Produkte für die Endreinigung Ihres Fahrzeugs zu verwenden.
- > Luftdruckprüfer.
Luft: Digitaler Luftdruckprüfer, einfach zu verwenden, Schlauch mit Haspel.
Möglichkeit, einen in der Anlage internen Kompressor zu verwenden.
- > Wasser/Flüssigkeit
Scheibenwischer: Schlauch mit Haspel, Ausgabe von Wasser oder Scheibenwischerflüssigkeit.

ALLES IN EINEM,
PERFEKTE
KOMBINATION ZWISCHEN
**SAUBERKEIT UND
SICHERHEIT**

- > Nutzen Sie jene Augenblicke wie **das Absaugen und die Endreinigung** im Reinigungsvorgang des Fahrzeuges aus, um kleine sicherheitstechnische und für das Fahren wichtigen Punkte zu überprüfen, wie z.B. **den Reifendruck** oder **das Nachfüllen des Scheibenwischerbehälters**.



Modell 4KA00

STAUBSAUGER,
ZERSTÄUBER
UND LUFTDRUCKPRÜFER
ALLES IN EINEM

COMBO

Staubsauger



Zerstäuber



Luftdruckprüfer



Modell 4LA00

Allgemeines

- > Design
- > Effizient
- > Funktionell

Eigenschaften

- > Rahmen aus Edelstahl AISI 304
- > Halbautomatisch, Anwendung auf Bereiche der Matten mit stärkerer Verschmutzung
- > Wählschalter Wäsche/ Trocknung
- > Geeignet für Matten bis zu 80 cm
- > Zahlungssystem: Münzen oder Jetons
- > Zähler Waschgänge

Technische Daten:

- > Druckluftpistole: 1 kW
- > Nutzbreite Walze: 80 cm
- > Spannung: 380V

Modell 4LA11

Allgemeines

- > Automatisch
- > Sauber
- > Robust

Eigenschaften

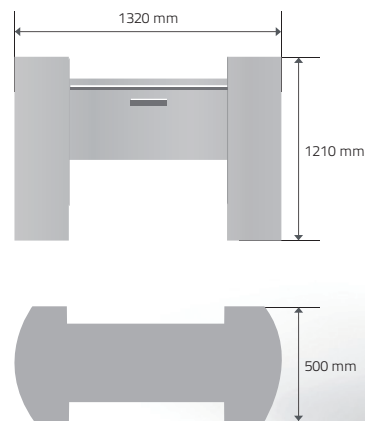
- > Automatisches Ziehen der Matte mit Selbstreinigungszyklus
- > 2 Rollen zum Bürsten und 2 Sonderrollen zum Trocknen
- > Wählschalter für Trockenwäsche oder Wäsche mit Wasser
- > Zeitangabe und Zähler für Waschgänge

Technische Daten:

- > Nutzbreite Walze: 54 cm
- > Spannung: 380V

OPTIONEN

- > Möglichkeit, antibakterielles Desinfektionsmittel und optionales Heizgerät zu verwenden

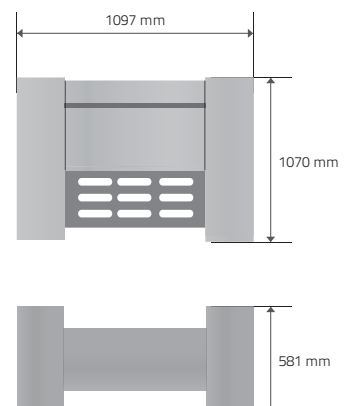


Modell 4LA00 ▶



OPTIONEN

- > Möglichkeit, antibakterielles Desinfektionsmittel zu verwenden



MATTENREINIGER



Trockner Modell 4SA00

Eigenschaften

- > Rahmen aus Edelstahl AISI 304
- > Ergonomische Trockendüse
- > Zähler Waschgänge
- > Steckverbindung und Schlauch Ø 50 mm

Konfigurationen:

- > Eigenständig in SB-Zahlungsterminal
- > In Modulbox-Schrank integriert
- > In Stahlbau integriert

Technische Daten:

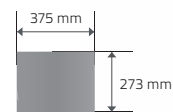
- > Leistung: 2x1,45 kW
- > Durchsatz: 355 m³/h
- > Spannung: 230 V

OPTIONEN

- > Schwenkarm Wand bzw. Pfosten
- > Zahlung mechanisch Münze, Jeton oder Anschluss an Hauptzahlungsterminal
- > Zusätzliche Schlaucherweiterung
- > Dekor-Vinyl



Detail der Düse



Modell 4SA00 ▶



Papier/tuch Spender Modell 4XA00

Eigenschaften

- > Rahmen aus Edelstahl AISI 304
- > Leuchtanzeige
- > Papiermangel
- > Zähler Waschgänge

Konfigurationen:

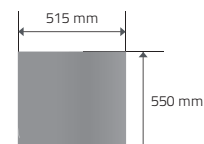
- > Papier oder Tuch
- > Papier oder Tuch mit Produkt

Technische Daten:

- > Leistung: 80 W bzw. 150 W
- > Max. Breite der Rolle: 390 mm
- > Spannung: 230 V

OPTIONEN

- > Zahlung mechanisch, Münze oder elektronisch
- > Dekor-Vinyl



◀ Modell 4XA00



Mattenklopper Modell 4049100

Eigenschaften:

Besteht aus korrosionsgeschütztem, verzinkten Stahl, Verkleidung aus Edelstahl und 60-Liter-Kasten mit Verschluss.



Mattenklopper Modell 4049000

Eigenschaften:

Besteht aus einem gebogenen und feuerverzinkten 60-mm-Stahlrohr, das den Klopper gegen Oxidation schützt.



WEITERE OPTIONEN



> Akustische und thermische Isolierungen



> Aufblasstutzen



> Heizgerät



> Kompressoren



> Dosieranlage für Betriebsmittel





Ergänzungsprogramm

V. 05/2015



ISTOBAL, S.A.

Avda. Conde del Serrallo, 10

46250 L'Alcúdia (Valencia) España

T +34 962997940 • **F** +34 962997991

istobal@istobal.com • **www.istobal.com**

